

Distr.
LIMITED

E/CN.6/WG/1994/L.1/Add.1
13 January 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة مركز المرأة

الفريق العامل لما بين الدورات

الفترة بين ١٠ - ١٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤

البند ٤ من جدول الأعمال

اعتماد تقرير الفريق العامل لما بين الدورات

مشروع التقرير

المقررة: ليودمبلا بوزكوبا (بلغاريا)

الفصل —

البيان الاستهلالي الذي أدلت به الأمانة العامة للمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة

قامت الأمانة العامة للمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة بافتتاح الدورة، وأشارت في بيانها الاستهلالي الى أن لجنة مركز المرأة قد أوصت بأنه ينبغي أن يدعى الى الاجتماع فريق عامل لما بين الدورات في أوائل كانون الثاني/يناير ١٩٩٤ ليتاح مزيد من الوقت لزيادة تطوير منهاج العمل الذي كان من المتوقع أن يكون الحصيصة الرئيسية للمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة الذي سيعقد عام ١٩٩٥. وعرضت ورقة غرفة اجتماع غير رسمية بشأن منهاج العمل. وأخذت هذه الورقة في الاعتبار الهيكل والسمات الرئيسية التي اقترحتها اللجنة في دورتها السابعة والثلاثين. وأعلنت أنه ينبغي للمنهاج أن يتضمن عددا محدودا من مجالات الاهتمام ذات الأولوية والاجراءات، التي ستتحمل مسؤوليتها الحكومات والمجتمع المدني، وذلك فضلا عن إطار زمني محدد من أجل تنفيذها حتى العام ٢٠٠٠، مع الالتزام باستراتيجيات نيروبي التطلعية. وأخذت الورقة بعين الاعتبار أيضا أنه يتعين على المنهاج أن يعالج المسألة الخاصة بضرورة تحقيق مزيد من التوازن في أدوار المرأة والرجل وعلاقتها بدلا من التركيز على النساء كمجموعة منفصلة، من ثم أشارت الى فروع ورقة غرفة الاجتماع غير الرسمية كل على حدة، وأنهت بيانها معلنة أنه يتعين على منهاج العمل أن يظهر بوصفه التزاما من جانب نساء العالم ورجاله بالعمل معا متحدين من أجل تغيير الوضع الراهن الذي تعاني فيه المرأة من عدم المساواة بسبب نوع جنسها.
